

## **TRAVESSIA - Revista do Migrante**

Publicação do CEM - Centro de Estudos Migratórios (Federação Internacional dos CEMs J. B. Scalabrini), de natureza interdisciplinar, que visa contribuir para o intercâmbio entre a ampla e diversificada produção do conhecimento e aqueles que atuam em movimentos sociais e pastorais junto aos migrantes.

### **Diretor do CEM**

Paolo Parise

### **Editor**

José Carlos Pereira

### **CONSELHO CIENTÍFICO**

Alfredo José Gonçalves (Pla Soc. dos Miss. de S. Carlos/Scalabrinianos),  
Carlos Bernardo Vainer (IPPUR/UFRJ), Dulce Maria Tourinho Baptista (PUC/SP),  
Francisco Nunes (Casper Líbero), Giralda Seyferth (Museu Nacional/PPGAS/UFRJ)  
José Jorge Gebara (UNESP), Lelio Alberto Mármora (Universidad de Buenos Aires),  
Lorenzo Principe (CSER/Roma),  
Marcia Anita Sprandel (Gt. Migrações Internacionais da ABA e CEMI/Unicamp,  
Maria Aparecida de Moraes Silva (UNESP),  
Oswaldo Mário Serra Truzzi (UFSCar), Sidney Antonio da Silva (UFAM)

### **CONSELHO EDITORIAL**

Ana Carolina Gonçalves de Leite (UFES), Ana Cristina Arantes Nasser (USP),  
Carlos Freire Silva (USP), Darlene Aparecida de Oliveira Ferreira (UNESP-Rio Claro),  
Fernando Antonio Lourenço (CERES/IFCH/Unicamp), Heinz Dieter Heidemann (USP),  
Helion Póvoa Neto (NIEM e IPPUR/UFRJ), José Carlos Pereira (CEM/SPM e CERES/IFCH/Unicamp),  
Léa Francesconi (USP), Margarida Maria de Andrade (USP),  
Mariagrazia Santagati (Università Cattolica – MILANO), Marilda Aparecida de Menezes (UFABC),  
Neusa de Fátima Mariano (UFSCAR), Odair da Cruz Paiva (UNIFESP),  
Rosana Baeninger (Nepo/IFCH/Unicamp), Sidnei Marco Dornelas, cs (Assessor CNBB),

### **PARECERISTAS AD HOC**

Gustavo Tentone Dias (UNIMONTES), Patrícia Villen (UNICAMP),  
Tatiana Waldman (Museu da Imigração)

### **Colaboradora de revisão**

Dirce Trevisi P. Novaes

### **CENTRO DE ESTUDOS MIGRATÓRIOS**

Rua Glicério, 225 - Bairro Liberdade  
01514-000 - São Paulo / SP - Brasil

Fone: (11) 3340-6952

[travessia@missaonspaz.org](mailto:travessia@missaonspaz.org)

[cem@missaonspaz.org](mailto:cem@missaonspaz.org)

[www.missaonspaz.org](http://www.missaonspaz.org)

Capa - Sergio Ricciuto Conte

[sergioricciuto@gmail.com](mailto:sergioricciuto@gmail.com)

[www.sergioricciutoconte.com.br](http://www.sergioricciutoconte.com.br)

## SUMÁRIO

|                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------|----|
| Apresentação .....                                                  | 03 |
| <i>Direitos Humanos, mobilização social e políticas migratórias</i> |    |
| <i>José Carlos Pereira</i>                                          |    |

### DOSSIÊ CRIANÇAS MIGRANTES E REFUGIADAS

|                                                                            |    |
|----------------------------------------------------------------------------|----|
| Viena e “a crise de refugiados na Europa”: um mosaico etnográfico.....     | 11 |
| <i>Anne Unterwurzacher; Ethel V. Kosminsky; Katharina Auer-Voigtländer</i> |    |

|                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------|----|
| Proteção internacional e meninas refugiadas: onde elas estão? ..... | 41 |
| <i>Isabelle Dias Carneiro Santos; Patrícia Nabuco Martuscelli</i>   |    |

|                                                            |    |
|------------------------------------------------------------|----|
| Infância refugiada: a criança e o direito à educação ..... | 61 |
| <i>Deborah Esther Grajzer</i>                              |    |

### DOSSIÊ MIGRAÇÃO HAITIANA E POLÍTICAS PÚBLICAS

|                                                                                            |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Políticas de acolhimento institucional a haitianos na cidade de São Paulo: 2010-2015 ..... | 71 |
| <i>Kassoum Diémé</i>                                                                       |    |

|                                                                                                     |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| A importância da imigração haitiana na concepção da nova lei municipal (São Paulo) de migração..... | 93 |
| <i>Priscilla Pachi</i>                                                                              |    |

|                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| Imigração haitiana e a relação com comunicação, consumo e trabalho..... | 105 |
| <i>Cristóvão Domingos de Almeida</i>                                    |     |

|                                                                                    |     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| CNIg- Conselho Nacional de Imigração e imigração haitiana: cinco anos depois.....  | 123 |
| Entrevista com Paulo Sérgio de Almeida (Presidente do CNIg no período 2007 – 2016) |     |
| Por Kassoum Diémé                                                                  |     |

## ARTIGO

- Estresse e migração: um olhar a partir da imigração boliviana em São Paulo .....131  
*Lineth Hiordana Ugarte Bustamante; Elisa Brietzke; Raphael de Oliveira Cerqueira*

## RESENHAS

- Les territoires de l'attente: migrations et mobilités dans les Amériques (XIX<sup>e</sup> e XX<sup>e</sup> siècle) Laurent Vidal et Alain Musset (org.). Rennes (FR), Presses Universitaires de Rennes, 2015, 304 p. ....149  
*Por: Sidnei Marco Dornelas*

- Multiculturalism, Migration, and the Politics of identity in Singapore .....155  
Kwen Fee Lian (Ed). Brunei: Editora UBD, 2015  
*Por: Isadora de Lima Branco*

## POESIA

- Maria do Parque Dom Pedro .....159  
*Luiz Kohara*